KOMISJA EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII EUROPEJSKIEJ DO SPRAW ZAGRANICZNYCH I POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 19.7.2011
KOM(2011) 465 wersja ostateczna

2011/0201 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom fizycznym, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie

UZASADNIENIE

Do dnia 17 czerwca 2011 r. Al-Kaida i talibowie byli objęci sankcjami na mocy rezolucji nr 1267 (1999). W dniu 17 czerwca 2011 r. Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych podjęła decyzję o rozdzieleniu środków przeciwko sieci Al-Kaida i środków przeciwko talibom poprzez przyjęcie dwóch osobnych rezolucji: nr 1988 (2011) i nr 1989 (2011).

Zgodnie z rezolucją RB ONZ nr 1988 (2011) decyzja Rady 2011/[…]/WPZiB z dnia […] stanowi o przyjęciu środków ograniczających wobec niektórych osób fizycznych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów w związku z sytuacją w Afganistanie.

Środki te obejmują zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych, ograniczenia dotyczące wjazdu na terytorium UE, zakaz bezpośredniego i pośredniego dostarczania, sprzedaży lub transferu broni i wyposażenia wojskowego oraz zakaz świadczenia pomocy w tym zakresie i pokrewnych usług na rzecz osób i podmiotów wskazanych przez Komitet ds. Sankcji ustanowiony zgodnie z ust. 30 rezolucji RB ONZ nr 1988 (2011).

Aby nadać skuteczność niektórym z tych środków, należy podjąć dalsze działania na szczeblu unijnym. Wysoki Przedstawiciel Unii Europejskiej do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisja wnoszą o nadanie tym środkom skuteczności w drodze rozporządzenia na podstawie art. 215 ust. 2 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE).

2011/0201 (NLE)

Wspólny wniosek

ROZPORZĄDZENIE RADY

w sprawie środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom fizycznym, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 215 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2011/[…]/WPZiB z dnia […] w sprawie środków ograniczających wobec niektórych osób fizycznych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów w związku z sytuacją w Afganistanie,

uwzględniając wspólny wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa oraz Komisji Europejskiej,

po konsultacji z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) W dniu 17 czerwca 2011 r. Rada Bezpieczeństwa ONZ („RB ONZ”), działając na podstawie rozdziału VII Karty Narodów Zjednoczonych, przyjęła rezolucję nr 1988 (2011) dotyczącą sytuacji w Afganistanie, która nadal stanowi zagrożenie dla międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa.

(2) W dniu […] 2011 r. Rada Unii Europejskiej przyjęła decyzję Rady 2011/[…]/WPZiB, która stanowi o zamrożeniu funduszy i zasobów gospodarczych, ograniczeniach dotyczących wjazdu na terytorium UE, zakazie bezpośredniego i pośredniego dostarczania, sprzedaży lub transferu broni i wyposażenia wojskowego oraz zakazie świadczenia pomocy w tym zakresie i pokrewnych usług na rzecz osób, grup i przedsiębiorstw wskazanych przez Komitet ustanowiony rezolucją RB ONZ nr 1988 (2011) albo – przed przyjęciem wymienionej rezolucji – przez Komitet ustanowiony rezolucjami RB ONZ nr 1267 (1999) i 1333 (2000).

(3) Niektóre z tych środków wchodzą w zakres Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, zatem do ich wdrożenia niezbędne są działania regulacyjne na szczeblu unijnym, mające w szczególności zagwarantować jednolite stosowanie tych środków przez podmioty gospodarcze we wszystkich państwach członkowskich.

(4) Niniejsze rozporządzenie nie narusza praw podstawowych i respektuje zasady określone w szczególności w Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej, a zwłaszcza prawo do skutecznego środka prawnego i do rzetelnego procesu sądowego

oraz prawo do ochrony danych osobowych. Niniejsze rozporządzenie powinno być stosowane zgodnie z tymi prawami.

(5) Artykuł 291 ust. 2 TFUE stanowi, że jeżeli konieczne są jednolite warunki wykonywania prawnie wiążących aktów Unii, takich jak rozporządzenia przyjęte na podstawie art. 215 TFUE, akty te powierzają uprawnienia wykonawcze Komisji.

(6) Procedura zmiany wykazu w załączniku I do niniejszego rozporządzenia powinna obejmować informowanie wyznaczonych osób fizycznych i prawnych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów o powodach umieszczenia w wykazie, tak aby mogli oni przedstawić swoje uwagi. Jeżeli zostaną zgłoszone uwagi lub przedstawione istotne nowe dowody, Komisja powinna zweryfikować swoją decyzję w sprawie załącznika I na podstawie tych uwag i poinformować o wyniku tej weryfikacji właściwą osobę, grupę, przedsiębiorstwo lub podmiot.

(7) Ta sama procedura powinna być stosowana w odniesieniu do osób, grup, przedsiębiorstw i podmiotów uwzględnionych w załączniku I w dniu przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

(8) Niniejsze rozporządzenie jest także w pełni zgodne z zobowiązaniami państw członkowskich w ramach Karty Narodów Zjednoczonych oraz z prawnie wiążącym charakterem rezolucji RB ONZ.

(9) Na potrzeby wprowadzenia w życie niniejszego rozporządzenia oraz w celu zapewnienia najwyższego stopnia pewności prawa w Unii, nazwiska i inne istotne dane dotyczące osób fizycznych i prawnych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów, których fundusze i zasoby gospodarcze muszą zostać zamrożone zgodnie z niniejszym rozporządzeniem, powinny zostać podane do wiadomości publicznej. Każde przetwarzanie danych osobowych powinno przebiegać zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 45/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 18 grudnia 2000 r. o ochronie osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje i organy wspólnotowe i o swobodnym przepływie takich danych[1] oraz zgodnie z dyrektywą 95/46/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 października 1995 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w zakresie przetwarzania danych osobowych i swobodnego przepływu tych danych[2].

(10) W celu zapewnienia skuteczności środków ustanowionych w niniejszym rozporządzeniu musi ono wejść w życie w trybie natychmiastowym,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

a) „fundusze” oznaczają wszelkiego rodzaju aktywa i korzyści finansowe, w tym między innymi:

---

[1] Dz.U. L 8 z 12.1.2001, s. 1.
[2] Dz.U. L 281 z 23.11.1995, s. 31.

(i) gotówkę, czeki, roszczenia pieniężne, weksle trasowane, przekazy pieniężne i inne instrumenty płatnicze;

(ii) depozyty złożone w instytucjach finansowych lub innych podmiotach, salda na rachunkach, wierzytelności i zobowiązania dłużne;

(iii) papiery wartościowe i papiery dłużne w obrocie publicznym lub niepublicznym, w tym akcje i udziały, certyfikaty papierów wartościowych, obligacje, weksle, warranty, skrypty dłużne, kontrakty na instrumenty pochodne;

(iv) odsetki, dywidendy lub inne przychody z aktywów oraz wartości narosłe z aktywów lub wygenerowane przez te aktywa;

(v) kredyty, prawa do potrącenia, gwarancje, gwarancje właściwego wykonania umów lub inne zobowiązania finansowe;

(vi) akredytywy, konosamenty, umowy sprzedaży;

(vii) dokumenty poświadczające posiadanie udziałów w funduszach lub środkach finansowych;

b) „zamrożenie funduszy" oznacza zapobieganie wszelkim ruchom tych środków, ich przenoszeniu, zmianom, wykorzystaniu, udostępnianiu lub dokonywaniu nimi transakcji w jakikolwiek sposób, który powodowałby jakąkolwiek zmianę ich wielkości, wartości, lokalizacji, własności, posiadania, charakteru, przeznaczenia lub inną zmianę, która umożliwiłaby korzystanie z nich, w tym zarządzanie portfelem;

c) „zasoby gospodarcze" oznaczają wszelkiego rodzaju aktywa, rzeczowe i niematerialne, ruchome i nieruchome, które nie są funduszami, ale mogą być użyte do pozyskania funduszy, towarów lub usług;

d) „zamrożenie zasobów gospodarczych" oznacza zapobieganie wykorzystywaniu tych zasobów do uzyskiwania funduszy, towarów lub usług w jakikolwiek sposób, w tym między innymi poprzez ich sprzedaż, wynajem lub obciążanie ich hipoteką;

e) „pomoc techniczna" oznacza wszelkie wsparcie techniczne związane z naprawami, pracami rozwojowymi, produkcją, montażem, testowaniem i konserwacją oraz wszelką inną obsługę techniczną, mogące przyjmować formy takie, jak instruktaż, doradztwo, szkolenia, przekazanie praktycznej wiedzy i umiejętności lub usługi konsultingowe; pomoc techniczna obejmuje także werbalne formy pomocy;

f) „Komitet ds. Sankcji" oznacza Komitet RB ONZ utworzony na mocy pkt 30 rezolucji RB ONZ nr 1988 (2011);

g) „Komitet 1267" oznacza Komitet RB ONZ ustanowiony na podstawie rezolucji RB ONZ nr 1267(1999) i 1333(2000);

(h) „uzasadnienie" oznacza przeznaczoną do wiadomości publicznej część opisu sprawy przedstawioną przez Komitet ds. Sankcji lub, w stosownych przypadkach, streszczone uzasadnienie umieszczenia w wykazie przedstawione przez Komitet ds. Sankcji; lub w przypadku osoby fizycznej, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu,

które wymieniono w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, a które poprzednio były wymienione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002, opis sprawy lub streszczone uzasadnienie przedstawione przez Komitet 1267;

i) „terytorium Unii" oznacza wszystkie terytoria państw członkowskich, do których stosuje się Traktat, na warunkach określonych w tym Traktacie, w tym ich przestrzeń powietrzną.

Artykuł 2

1. Zakazuje się:

   a) udzielania, bezpośrednio lub pośrednio, osobom, grupom, przedsiębiorstwom lub podmiotom wymienionym w załączniku I pomocy technicznej związanej z towarami i technologiami wyszczególnionymi we Wspólnym wykazie uzbrojenia Unii Europejskiej (zwanym dalej „wspólnym wykazem uzbrojenia")[3] lub związanej z dostarczaniem, wytwarzaniem, konserwacją i użytkowaniem towarów zawartych w tym wykazie;

   b) świadomego i umyślnego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest obejście zakazu, o którym mowa w lit. a).

Artykuł 3

1. Zamraża się wszystkie fundusze i zasoby gospodarcze należące do osób fizycznych lub prawnych, grup, przedsiębiorstw lub podmiotów wymienionych w załączniku I, pozostające w ich posiadaniu lub pod ich kontrolą.

2. Żadnych funduszy ani zasobów gospodarczych nie udostępnia się, bezpośrednio lub pośrednio, osobom fizycznym lub prawnym, grupom, przedsiębiorstwom lub podmiotom wymienionym w załączniku I ani na ich rzecz.

3. Zakazuje się świadomego i celowego udziału w działaniach, których celem lub skutkiem jest bezpośrednie lub pośrednie ominięcie środków, o których mowa w ust. 1 i 2.

Artykuł 4

1. W załączniku I wymieniono osoby fizyczne lub prawne, grupy, przedsiębiorstwa i podmioty, które:

   (i) zostały wymienione, tuż przed datą przyjęcia rezolucji RB ONZ nr 1988 (2011), jako talibowie, oraz inne osoby fizyczne, grupy, przedsiębiorstwa i podmioty z nimi związane, w części A („Osoby fizyczne powiązane z talibami") i w części B („Podmioty i inne grupy i przedsiębiorstwa powiązane z talibami") skonsolidowanego wykazu Komitetu 1267; lub

[3] Dz.U. C 69 z 18.3.2010, s. 19.

(ii) zostały wskazane przez Komitet ds. Sankcji jako osoby fizyczne, grupy, przedsiębiorstwa i podmioty powiązane z talibami, ponieważ stanowią one zagrożenie dla pokoju, stabilizacji i bezpieczeństwa Afganistanu.

2. W załączniku I podaje się również, jeśli są dostępne, informacje niezbędne do zidentyfikowania danych osób fizycznych lub prawnych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów, przekazane przez Komitet ds. Sankcji. W odniesieniu do osób fizycznych informacje takie mogą obejmować imiona i nazwiska, w tym pseudonimy, datę i miejsce urodzenia, obywatelstwo, numer paszportu i dowodu tożsamości, płeć, adres – o ile jest znany – oraz funkcję lub zawód. Jeśli chodzi o osoby prawne, grupy, przedsiębiorstwa i podmioty, takie informacje mogą zawierać nazwy, miejsce i datę rejestracji, numer rejestracji i miejsce prowadzenia działalności. W załączniku I umieszczona jest także data pierwszego wskazania przez Komitet ds. Sankcji lub Komitet 1267.

3. Załącznik I może również zawierać informacje dotyczące członków rodziny osób ujętych w wykazie, jeśli informacje te są uważane za niezbędne w konkretnym przypadku, wyłącznie do celów weryfikacji tożsamości danej osoby fizycznej ujętej w wykazie.

Artykuł 5

1. W drodze odstępstwa od art. 3 właściwe organy w państwach członkowskich, które można znaleźć na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych lub udostępnienie określonych funduszy lub zasobów gospodarczych na warunkach, jakie uznają za stosowne, po ustaleniu, że fundusze i zasoby gospodarcze, o których mowa, są:

a) niezbędne do pokrycia podstawowych wydatków osób wymienionych w załączniku I i członków ich rodzin pozostających na ich utrzymaniu, w tym do pokrycia wydatków związanych z żywnością, czynszem lub kredytem hipotecznym, lekarstwami i leczeniem, podatkami, składkami ubezpieczeniowymi i opłatami za usługi użyteczności publicznej;

b) przeznaczone wyłącznie na pokrycie uzasadnionych kosztów honorariów oraz zwrotu poniesionych wydatków związanych ze świadczeniem usług prawnych;

c) przeznaczone wyłącznie na pokrycie kosztów opłat lub usług związanych z rutynowym prowadzeniem lub utrzymaniem zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych; lub

pod warunkiem, że dane państwo członkowskie powiadomiło Komitet ds. Sankcji o takim ustaleniu i zamiarze udzielenia zezwolenia, a Komitet ds. Sankcji nie zgłosił sprzeciwu wobec tego działania w ciągu trzech dni roboczych od dnia powiadomienia.

2. W drodze odstępstwa od art. 3 właściwe organy w państwach członkowskich, które można znaleźć na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, mogą zezwolić na uwolnienie niektórych zamrożonych funduszy lub zasobów gospodarczych lub udostępnienie określonych funduszy lub zasobów gospodarczych po ustaleniu, że zamrożone fundusze lub zasoby gospodarcze są niezbędne do pokrycia wydatków nadzwyczajnych, pod warunkiem że

Komitet ds. Sankcji został powiadomiony o tym ustaleniu przez dane państwo członkowskie i to ustalenie zatwierdził.

3. Osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmioty chcące skorzystać z przepisów, o których mowa w ust. 1 lub 2, kierują swoje wnioski do właściwego organu w państwie członkowskim zgodnie z wykazem w załączniku II.

Właściwy organ wymieniony w załączniku II powiadamia niezwłocznie na piśmie zarówno osobę, grupę, przedsiębiorstwo lub podmiot składające wniosek, jak i wszelkie inne osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmioty, o których wiadomo, że są bezpośrednio zainteresowane, czy wniosek został przyjęty.

Właściwe państwo członkowskie informuje również inne państwa członkowskie i Komisję o tym, czy wniosek w sprawie takiego uwolnienia został przyjęty.

4. Fundusze uwolnione i przekazane wewnątrz Unii w celu pokrycia wydatków lub uznane na podstawie niniejszego artykułu nie mogą być przedmiotem innych środków ograniczających na podstawie art. 3.

5. W przypadku osób, grup, przedsiębiorstw lub podmiotów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, które były wcześniej wymienione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002, nadal stosuje się zezwolenia udzielone uprzednio w odniesieniu do kategorii odstępstw opisanych w ust. 1 i 2 powyżej przez właściwe organy w państwach członkowskich, które można znaleźć na stronach internetowych wymienionych w załączniku II.

Artykuł 6

1. Artykuł 3 ust. 2 nie ma zastosowania do kwot dodatkowych na zamrożonych rachunkach w postaci:

   a) odsetek i innych zysków na tych rachunkach; lub

   b) płatności należnych z tytułu umów, porozumień lub zobowiązań, które zostały zawarte lub powstały przed dniem, w którym rachunek zaczął podlegać przepisom niniejszego rozporządzenia, lub w przypadku osób, grup, przedsiębiorstw lub podmiotów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, które były wcześniej wymienione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 – przed dniem, w którym zostały one po raz pierwszy objęte rozporządzeniem (WE) 337/2000[4], rozporządzeniem (WE) 467/2001[5] lub rozporządzeniem (WE) nr 881/2002[6],

---

4 Dz.U. L 43 z 16.2.2000, s. 1

5 Dz.U. L 67 z 9.3.2001, s. 1

6 Rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z Osamą bin Ladenem, siecią Al-Kaida i Talibami i uchylające rozporządzenie Rady (WE) nr 467/2001 zakazujące wywozu niektórych towarów i usług do Afganistanu, wzmacniające zakaz lotów i rozszerzające zamrożenie funduszy i innych środków finansowych w odniesieniu do Talibów w Afganistanie (Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9).

pod warunkiem że wszelkie takie odsetki, inne dochody oraz płatności zostaną zamrożone zgodnie z art. 3 ust. 1.

2. Artykuł 3 ust. 2 nie uniemożliwia instytucjom finansowym lub kredytowym w Unii zasilania zamrożonych rachunków funduszami przekazywanymi im na rachunek umieszczonej w wykazie osoby fizycznej lub prawnej, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu pod warunkiem, że wszelkie kwoty dodatkowe na takim rachunku zostaną również zamrożone. Instytucja finansowa lub kredytowa niezwłocznie powiadamia właściwy organ o wszelkich takich transakcjach.

Artykuł 7

1. Osoby fizyczne lub prawne albo podmioty lub organy lub ich dyrektorzy lub pracownicy, którzy zamrażają fundusze i zasoby gospodarcze lub odmawiają ich udostępnienia, w dobrej wierze i w oparciu o przekonanie, że działanie takie jest zgodne z niniejszym rozporządzeniem, nie ponoszą z tego tytułu żadnej odpowiedzialności, chyba że dowiedziono, że fundusze i zasoby gospodarcze zostały zamrożone lub zatrzymane na skutek niedbalstwa.

2. Zakaz ustanowiony w art. 3 ust. 2 nie skutkuje jakąkolwiek odpowiedzialnością osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów, które udostępniły fundusze lub zasoby gospodarcze, jeżeli nie wiedziały one i nie miały uzasadnionego powodu do przypuszczenia, że ich działania mogłyby naruszyć ten zakaz.

Artykuł 8

1. Bez uszczerbku dla mających zastosowanie przepisów dotyczących sprawozdawczości, poufności i tajemnicy zawodowej osoby fizyczne i prawne, podmioty i organy:

   a) przekazują niezwłocznie wszelkie informacje, które ułatwiłyby dostosowanie się do przepisów niniejszego rozporządzenia, takie jak dane dotyczące rachunków i kwot zamrożonych zgodnie z art. 3, właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym wspomniane osoby fizyczne i prawne, podmioty lub organy mają miejsce zamieszkania lub siedzibę, wskazanemu na stronach internetowych wymienionych w załączniku II, oraz Komisji, bezpośrednio lub za pośrednictwem państw członkowskich; oraz

   b) współpracują ze wspomnianym właściwym organem przy weryfikacji tych informacji.

2. Wszelkie informacje dostarczone lub otrzymane zgodnie z niniejszym artykułem są wykorzystywane jedynie do celów, dla których je dostarczono lub otrzymano.

Artykuł 9

Komisja i państwa członkowskie niezwłocznie powiadamiają się wzajemnie o środkach podjętych na mocy niniejszego rozporządzenia i wymieniają wszelkie stosowne, dostępne im informacje w związku z niniejszym rozporządzeniem, w szczególności informacje odnośnie

do problemów dotyczących naruszeń i trudności w egzekwowaniu oraz orzeczeń wydanych przez sądy krajowe.

Artykuł 10

1. Komisja jest upoważniona do:

   a) zmiany załącznika I na podstawie ustaleń dokonanych przez Komitet ds. Sankcji zgodnie z procedurą określoną w art. 11 poniżej; oraz

   b) zmiany załącznika II na podstawie informacji przekazanych przez państwa członkowskie.

Artykuł 11

1. W przypadku gdy Rada Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych lub Komitet ds. Sankcji zdecydują o wpisaniu do wykazu osoby fizycznej lub prawnej, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu po raz pierwszy, Komisja podejmuje decyzję o włączeniu takiej osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu do załącznika I, gdy tylko Komitet ds. Sankcji dostarczy uzasadnienie.

2. Po podjęciu decyzji, o której mowa w ust. 1, Komisja przekazuje niezwłocznie uzasadnienie dostarczone przez Komitet ds. Sankcji osobie, grupie, przedsiębiorstwu lub podmiotowi, których ona dotyczy, albo bezpośrednio, jeżeli znany jest ich adres, albo poprzez opublikowanie ogłoszenia, dając im możliwość przedstawienia swoich opinii na ten temat.

3. W przypadku przekazania uwag Komisja dokonuje weryfikacji decyzji, o której mowa w ust. 1, pod kątem tych uwag. Uwagi te są przesyłane do Komitetu ds. Sankcji. Komisja informuje osobę, grupę, przedsiębiorstwo lub podmiot, których to dotyczy, o wyniku tej weryfikacji. Wynik weryfikacji jest również przesyłany do Komitetu ds. Sankcji.

4. Jeżeli wpłynie kolejny wniosek, oparty na istotnych nowych dowodach, o wykreślenie osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu z załącznika I, Komisja dokonuje kolejnej weryfikacji zgodnie z ust. 3.

5. W przypadku gdy Organizacja Narodów Zjednoczonych zdecyduje o usunięciu osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu z wykazu lub o zmianie danych identyfikacyjnych osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu znajdujących się w wykazie, Komisja dokonuje odpowiednich zmian w załączniku I.

6. Osoby, grupy, przedsiębiorstwa lub podmioty wymienione w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, które były wcześniej wymienione w załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002, mogą wnieść do Komisji wniosek o przedstawienie uzasadnienia. Wniosek taki składa się na piśmie w jednym z języków urzędowych Unii. Komisja przekazuje uzasadnienie niezwłocznie, gdy tylko zostanie ono dostarczone przez Komitet ds. Sankcji lub Komitet 1267, dając osobie, grupie, przedsiębiorstwu lub podmiotowi możliwość wyrażenia swoich opinii na ten temat.

Do takich osób, grup, przedsiębiorstw i podmiotów zastosowanie mają ustępy 3 i 4 powyżej.

Artykuł 12

1. Komisja przetwarza dane osobowe w celu realizacji zadań spoczywających na niej na mocy niniejszego rozporządzenia. Zadania te obejmują:

   a) przygotowywanie i wprowadzanie zmian do załącznika I do niniejszego rozporządzenia;

   b) włączanie treści załącznika I do elektronicznego skonsolidowanego wykazu osób, grup i podmiotów podlegających sankcjom finansowym UE, dostępnego na stronie internetowej Komisji[7];

   c) przetwarzanie informacji na temat wpływu środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, takich jak wartość zamrożonych funduszy i informacje o zezwoleniach wydanych przez właściwe organy.

2. Komisja może przetwarzać odpowiednie dane dotyczące przestępstw popełnionych przez osoby fizyczne ujęte w wykazie, wyroków skazujących za przestępstwa lub środków bezpieczeństwa dotyczących takich osób, jedynie w zakresie, w jakim przetwarzanie to jest niezbędne do przygotowania załącznika I do niniejszego rozporządzenia. Dane te nie są podawane do wiadomości publicznej ani wymieniane.

3. Na potrzeby niniejszego rozporządzenia dział Komisji wymieniony w załączniku II jest wyznaczony jako „administrator danych" z ramienia Komisji w rozumieniu art. 2 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 45/2001, co ma zagwarantować zainteresowanym osobom fizycznym możliwość wykonywania praw przysługującym im na mocy rozporządzenia (WE) nr 45/2001.

Artykuł 13

1. Państwa członkowskie określają zasady dotyczące sankcji mających zastosowanie w przypadku naruszeń przepisów niniejszego rozporządzenia i przyjmują wszelkie środki niezbędne do zapewnienia ich wdrożenia. Ustanowione sankcje muszą być skuteczne, proporcjonalne i odstraszające.

2. Państwa członkowskie powiadamiają Komisję o tych zasadach niezwłocznie po wejściu w życie niniejszego rozporządzenia oraz powiadamiają ją o wszelkich późniejszych zmianach.

[7] http://ec.europa.eu/external_relations/cfsp/sanctions/consol-list_en.htm

Artykuł 14

Adres i inne dane kontaktowe Komisji Europejskiej na potrzeby powiadamiania, informowania lub innego sposobu przekazywania jej informacji w przypadkach, w których wymaga tego niniejsze rozporządzenie, wskazane są w załączniku II.

Artykuł 15

Niniejsze rozporządzenie stosuje się:

a) na terytorium Unii, w tym w granicach jej przestrzeni powietrznej;

b) na pokładach wszystkich statków powietrznych lub wodnych podlegających jurysdykcji państw członkowskich;

c) wobec każdej osoby będącej obywatelem jednego z państw członkowskich, przebywającej na terytorium Unii lub poza nim;

d) wobec każdej osoby prawnej, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu, zarejestrowanego lub utworzonego na mocy prawa państwa członkowskiego;

e) wobec każdej osoby prawnej, grupy, przedsiębiorstwa lub podmiotu w odniesieniu do wszelkiego rodzaju działalności gospodarczej prowadzonej całkowicie lub częściowo na terytorium Unii.

Artykuł 16

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie w dniu jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia […] r.

W imieniu Rady
Przewodniczący
[...]

ZAŁĄCZNIK I

Wykaz osób fizycznych i prawnych, grup, przedsiębiorstw i podmiotów, o których mowa w art. 3

(1) „Abdul **Baqi**. Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: a) gubernator prowincji Khost i Paktika pod rządami talibów; b) wiceminister ds. informacji i kultury w rządzie talibów; c) Departament Konsularny, Ministerstwo Spraw Zagranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1962 r. Miejsce urodzenia: miasto Jalalabad, prowincja Nangarhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(2) „Abdul Qadeer **Abdul** Baseer. Tytuł: a) generał, b) maulavi. Stanowisko: attaché wojskowy, „ambasada" talibów, Islamabad, Pakistan. Data urodzenia: 1964 r. Miejsce urodzenia: Nangarhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000974 (paszport afgański). Inne informacje: deportowany do Afganistanu w lutym 2006 r."

(3) „Abdul **Ghafoor**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister rolnictwa w rządzie talibów. Miejsce urodzenia: prowincja Kunar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(4) „Amir **Abdullah** (*alias* Amir Abdullah Sahib). Adres: Karaczi, Pakistan. Data urodzenia: około 1972 r. Miejsce urodzenia: prowincja Paktika, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 20.7.2010 r."

(5) „Abdul **Manan**. Tytuł: a) Mr, b) mawlawi. Stanowisko: attaché handlowy, „ambasada" talibów, Abu Dhabi. Obywatelstwo: afgańskie."

(6) „Abdul **Razaq**. Tytuł: maulavi. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghandab, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) minister handlu (reżim talibów), b) aresztowany w 2003 r. w prowincji Kandahar w Afganistanie."

(7) „Abdul **Wahab**. Tytuł: Malawi. Stanowisko: talibski chargé d'affaires w Rijadzie pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1973 r. Miejsce urodzenia: prowincja Faryab, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(8) „Abdul Rahman **Agha**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: przewodniczący Sądu Wojskowego podczas rządów talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghandab, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(9) „Abdul Wasay Mutasim **Agha**. (*alias* a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem). Tytuł: mułła. Stanowisko: minister finansów w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: miasto Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 31.1.2001 r."

(10) „Janan **Agha**. Tytuł: mułła. Stanowisko: gubernator prowincji Fariab (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: prowincja Środkowy Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(11) „Sayed Mohammad Azim **Agha** (*alias* a) Sayed Mohammad Azim Agha, b) Agha Saheb). Tytuł: maulavi. Stanowisko: pracownik departamentu paszportów i wiz w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1966 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(12) „Sayyed Ghiassouddine **Agha** (*alias* a) Sayed Ghiasuddin Sayed Ghousuddin, b) Sayyed Ghayasudin, a) Sayed Ghias). Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister ds. pielgrzymek i religii w rządzie talibów; b) minister edukacji w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1958 a 1963 r. Miejsce urodzenia: prowincja Farjab, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: członek społeczności talibów odpowiedzialny za prowincję Farjab w Afganistanie od maja 2007 r., b) zamieszany w przemyt narkotyków."

(13) „Mohammad **Ahmadi**. Tytuł: a) mułła, b) hadżi. Stanowisko: prezes Da Afghanistan Bank pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Daman, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(14) „Mohammad Shafiq **Ahmadi**. Tytuł: mułła. Stanowisko: gubernator prowincji Samangan (Afganistan) pod rządami talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(15) „**Ahmadullah** (*alias* Ahmadulla) Tytuł: Qari. Stanowisko: minister bezpieczeństwa (ds. wywiadu) w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1975 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Qarabagh, prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: według doniesień zmarł w grudniu 2001 r. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(16) „Abdul Bari **Akhund** (*alias* Haji Mullah Sahib). Tytuł: maulavi, b) mułła. Stanowisko: gubernator prowincji Helmand pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1953 r. Miejsce urodzenia: prowincja Helmand, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: od maja 2007 r. członek siedmioosobowego Komitetu Przywództwa Talibów w Kandaharze, w Afganistanie, b) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko–pakistańskiej strefie przygranicznej."

(17) „Ahmed Jan **Akhund**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister gospodarki wodnej i energii elektrycznej w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1953 a 1958 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(18) „Attiqullah **Akhund.** Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister rolnictwa w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1953 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Shawali Kott, Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(19) „Hamidullah **Akhund**. Tytuł: mułła. Stanowisko: szef afgańskich linii lotniczych Ariana pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(20) „Mohammad Hassan **Akhund**. Tytuł: a) mułła, b) hadżi. Stanowisko: a) pierwszy wiceprezes Rady Ministrów w rządzie talibów, b) minister spraw zagranicznych przed Wakilem Ahmadem Mutawakilem w rządzie talibów, c) gubernator Kandaharu

w okresie rządów talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) z frakcji Malwhavi Khaalis, jednej z siedmiu frakcji dżihadu przeciwko Związkowi Radzieckiemu, b) absolwent madrasy w Quetta w Pakistanie, c) bliski współpracownik mułły Omara."

(21) „Mohammad Abbas **Akhund**. Tytuł: mułła. Stanowisko: minister zdrowia publicznego w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(22) „Mohammad Essa **Akhund**. Tytuł: a) alhaj; b) mułła. Stanowisko: minister gospodarki wodnej, gospodarki sanitarnej i energii elektrycznej w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Spinboldak, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(23) „Ubaidullah **Akhund** (*alias* a) Obaidullah Akhund, b) Obaid Ullah Akhund). Tytuł: a) mułła, b) hadżi, c) maulavi. Stanowisko: wiceminister obrony w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) jeden z zastępców mułły Omara, b) członek przywództwa talibów odpowiedzialny za operacje militarne."

(24) „Ahmad Jan Akhundzada Shukoor **Akhundzada** (*alias* a) Ahmad Jan Akhunzada b) Ahmad Jan Akhund Zada). Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: gubernator prowincji Zabol (Afganistan) pod rządami talibów. Miejsce urodzenia: prowincja Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: od początku 2007 r. członek społeczności talibów odpowiedzialny za prowincję Uruzgan, Afganistan. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(25) „Mohammad Sediq **Akhundzada**. Stanowisko: wiceminister ds. martyrologii i repatriacji w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1953 a 1958 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(26) „Mohammad Eshaq **Akhunzada**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Laghman (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1963 a 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Qarabajh, prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(27) „Agha Jan **Alizai** (*alias* a) Haji Agha Jan Alizai b) Hajji Agha Jan c) Agha Jan Alazai d) Haji Loi Lala e) Loi Agha). Tytuł: hadżi. Data urodzenia: a) 15.10.1963 r., b) 14.2.1973 r., c) 1967 r., d) około 1957 r. Miejsce urodzenia: wieś Hitemchai, prowincja Helmand, Afganistan, b) Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 4.11.2010 r."

(28) „**Allahdad** (*alias* Akhund). Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister budownictwa w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1953 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Spinboldak, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(29) „Aminullah **Amin**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Saripul (Afganistan) pod rządami talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(30) „Mohammad Sadiq Amir Mohammad. Tytuł: a) alhaj; b) maulavi. Stanowisko: dyrektor Afgańskiej Agencji Handlowej, Peszawar, Pakistan, pod rządami talibów.

Data urodzenia: 1934 r. Miejsce urodzenia: Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: SE 011252 (paszport afgański).”

(31) „Muhammad Taher **Anwari** (*alias* a) Mohammad Taher Anwari, b) Haji Mudir). Tytuł: mułła. Stanowisko: dyrektor ds. administracyjnych podczas reżimu talibów, b) talibański minister finansów. Data urodzenia: około 1961 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Zurmat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(32) „Arefullah **Aref**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister finansów w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Zurmat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(33) „Sayed Esmatullah **Asem** (*alias* Esmatullah Asem). Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) wiceminister ds. zapobiegania złym obyczajom i szerzenia moralności w rządzie talibów, b) sekretarz generalny Afgańskiego Stowarzyszenia Czerwonego Półksiężyca (ARCS) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1967 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ningarhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) od maja 2007 r. członek przywództwa Talibów, b) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko–pakistańskiej strefie przygranicznej, c) członek Rady Talibów w Peszawarze.”

(34) „Sayed Allamuddin **Atheer**. (*alias* Sayed Allamuddin Athear) Stanowisko: drugi sekretarz, „konsulat generalny” talibów, Peszawar, Pakistan. Data urodzenia: 15.2.1955 r. Miejsce urodzenia: Badakhshan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000994 (paszport afgański). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r.”

(35) „**Atiqullah**. Tytuł: a) hadżi, b) molla. Stanowisko: wiceminister robót publicznych w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie.”

(36) „**Azizirahman**. Tytuł: Mr. Stanowisko: trzeci sekretarz, „ambasada” talibów, Abu Dhabi. Obywatelstwo: afgańskie.”

(37) „Abdul Ghani **Baradar** (*alias* Mullah Baradar Akhund). Tytuł: mułła. Stanowisko: wiceminister obrony w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: wieś Weetmak, dystrykt Dehrawood, prowincja Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) należy do plemienia Popalzai, b) wyższy rangą talibski dowódca wojskowy oraz członek talibskiej „Rady Kweta” od maja 2007 r., c) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko–pakistańskiej strefie przygranicznej.”

(38) „Mohammad **Daud**. Stanowisko: attaché ds. administracyjnych, „ambasada” talibów, Islamabad, Pakistan. Data urodzenia: 1956 r. Miejsce urodzenia: Kabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 00732.”

(39) „Arsalan Rahmani Mohammad **Daulat** (*alias* Arsala Rahmani). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister szkolnictwa wyższego w rządzie talibów. Adres: dzielnica dystryktu Dehbori, Kabul, Afganistan. Data urodzenia: 1941 r. Miejsce urodzenia: wieś Khaleqdad, dystrykt Urgon, prowincja Paktika, Afganistan. Numer identyfikacji krajowej: 106517. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) poseł izby wyższej

(Mashrano Jerga) parlamentu afgańskiego, b) przewodniczący komisji parlamentarnej ds. szkolnictwa i religii od maja 2007 r."

(40) „Shahabuddin **Delawar**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceprezes Sądu Najwyższego pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1957 r. Miejsce urodzenia: prowincja Logar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(41) „**Dost Mohammad** (*alias* Doost Mohammad). Tytuł: a) mułła, b) maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Ghazni pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1968 a 1973 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Daman, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) od maja 2007 r. jeden z talibskich dowódców wojskowych b) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko–pakistańskiej strefie przygranicznej."

(42) „Mohammad Azam **Elmi**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister górnictwa i przemysłu w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: według doniesień zmarł w 2005 r."

(43) „**Faiz**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: szef departamentu informacji, ministerstwo spraw zagranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1969 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(44) „Habibullah **Fawzi** (*alias* a) Habibullah Faizi, b) Habibullah Fauzi). Tytuł: qazi. Stanowisko: a) drugi sekretarz, „ambasada" talibów, Islamabad, Pakistan; b) pierwszy sekretarz, „ambasada" talibów, Islamabad, Pakistan; c) „ambasador" bez stałej siedziby; d) szef departamentu Organizacji Narodów Zjednoczonych w Ministerstwie Spraw Zagranicznych w rządzie talibów. Adres: dzielnica dystryktu Dehbori, Kabul, Afganistan. Data urodzenia: 1961 r. Miejsce urodzenia: wieś Atal, dystrykt Ander, Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 010678 (paszport afgański wydany w dniu 19 grudnia 1993 r.); b) OR 733375 (paszport afgański wydany w dniu 28 czerwca 2005 r., ważny do 2010 r.). Inne informacje: imię ojca: Mohammad Mangal. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(45) „Rustum Hanafi **Habibullah** (*alias* Rostam Nuristani). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister robót publicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: Dara Kolum, dystrykt Do Aab, prowincja Nuristan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: od maja 2007 r. członek społeczności talibów odpowiedzialny za prowincję Nuristan, Afganistan."

(46) „Gul Ahmad **Hakimi**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: attaché handlowy, „konsulat generalny" talibów, Karaczi. Obywatelstwo: afgańskie."

(47) „Abdullah **Hamad**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: konsul generalny, „konsulat generalny" talibów, Quetta, Pakistan. Data urodzenia: 1972 r. Miejsce urodzenia: Helmand, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 00857 (wydany w dniu 20 listopada 1997 r.)."

(48) „**Hamdullah**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: attaché ds. repatriacji, „konsulat generalny" talibów, Quetta. Obywatelstwo: afgańskie."

(49) „Zabihullah **Hamidi**; Stanowisko: wiceminister szkolnictwa wyższego w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie.”

(50) „Din Mohammad **Hanif** (*alias* Qari Din Mohammad). Tytuł: qari. Stanowisko: a) minister planowania w rządzie talibów, b) minister szkolnictwa wyższego w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1955 r. Miejsce urodzenia: prowincja Badakhshan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(51) „Sayeedur Rahman **Haqani** (*alias* Sayed Urrahman). Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) wiceminister górnictwa i przemysłu w rządzie talibów, b) wiceminister ds. robót publicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1952 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kunar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: pochodzi z prowincji Laghman, Afganistan.”

(52) „Abdul Jalil **Haqqani** (*alias* Nazar Jan). Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: wiceminister spraw zagranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghandab, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej, b) członek Rady Przywództwa Talibów od maja 2007 r., c) członek Komisji Finansowej w Radzie Talibów.”

(53) „Badruddin **Haqqani** (*alias* Atiqullah). Adres: Miram Shah, Pakistan. Data urodzenia: między rokiem 1975 a 1979. Inne informacje: a) dowódca operacji sieci Haqqani oraz członek talibańskiej Szury w Miram Shah; b) pomagał w prowadzeniu ataków na cele w południowo-wschodnim Afganistanie; c) syn Jalaluddina Haqqaniego, brat Sirajuddina Jallaloudine'a Haqqaniego i Nasiruddina Haqqaniego, siostrzeniec/bratanek Khalila Ahmeda Haqqaniego. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 11.5.2011 r.”

(54) „Ezatullah **Haqqani.** Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister planowania w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1957 r. Miejsce urodzenia: prowincja Laghman, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej.”

(55) „Jalaluddin **Haqqani** (*alias* a) Jalaluddin **Haqani**, b) Jallalouddin **Haqqani**, c) Jallalouddine Haqani). Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister spraw przygranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1942 r. Miejsce urodzenia: prowincja Chost, dystrykt Zadran, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) ojciec Sirajuddina Jallaloudine’a Haqqaniego; b) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej, c) mimo doniesień o domniemanej śmierci w czerwcu 2007 r., nadal pozostawał przy życiu w maju 2008 r. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 31.1.2001 r.”

(56) „Khalil Ahmed **Haqqani** (*alias* a) Khalil Al-Rahman Haqqani, b) Khalil ur Rahman Haqqani, c) Khaleel Haqqani). Tytuł: hadżi. Adres: a) Peszawar, Pakistan. b) niedaleko Dergey Manday Madrasa w wiosce Dergey Manday, niedaleko Miram Shah, Północny Waziristan (North Waziristan Agency — NWA), Terytoria Plemienne Administrowane Federalnie (FATA), Pakistan; c) wioska Kayla niedaleko Miram Shah, Północny Waziristan (North Waziristan Agency — NWA), Terytoria Plemienne Administrowane Federalnie (FATA), Pakistan; d) wioska Sarana Zadran, prowincja Paktia, Afganistan. Data urodzenia: a) 1.1.1966 r., b) pomiędzy 1958 r. a

1964 r. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) starszy członek sieci Haqqani, która działa poza Północnym Waziristanem w granicach Terytoriów Plemiennych Administrowanych Federalnie Pakistanu, b) wcześniej podróżował do Dubaju w Zjednoczonych Emiratach Arabskich i pozyskiwał środki finansowe; c) brat Jalaluddina Haqqaniego oraz wuj Sirajuddina Jallaloudine'a Haqqaniego. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 9.2.2011 r."

(57) „Mohammad Moslim **Haqqani** (*alias* Moslim **Haqqani**). Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) wiceminister ds. pielgrzymek i religii w rządzie talibów; b) wiceminister szkolnictwa wyższego w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: prowincja Baghlan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(58) „Mohammad Salim **Haqqani.** Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister ds. zapobiegania złym obyczajom i szerzenia moralności w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1967 r. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: pochodzi z prowincji Laghman, Afganistan."

(59) „Nasiruddin **Haqqani** (*alias* a) Naseer Haqqani, b) Dr. Naseer Haqqani, c) Nassir Haqqani, d) Nashir Haqqani, e) Naseruddin, f) Dr. Alim Ghair). Adres: Pakistan. Data urodzenia: między rokiem 1970 a 1973. Miejsce urodzenia: Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: związany z siecią Haqqani, które działa poza Północnym Waziristanem w granicach Terytoriów Plemiennych Administrowanych Federalnie Pakistanu. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 20.7.2010 r."

(60) „Sayyed Mohammed **Haqqani** (*alias* Sayyed Mohammad Haqqani). Tytuł: mułła. Stanowisko: a) dyrektor ds. administracyjnych w rządzie talibów; b) na czele wydziału informacji i kultury w prowincji Kandahar podczas rządów talibów. Data urodzenia: około 1965 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) absolwent madrasy Haqqaniya w Pakistanie; b) prawdopodobnie utrzymywał bliskie kontakty z talibskim przywódcą mułłą Mohammedem Omarem; c) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(61) „Sirajuddin Jallaloudine **Haqqani** (*alias* a) Siraj Haqqani, b) Serajuddin Haqani, c) Siraj Haqani, d) Saraj Haqani, e) Khalifa). Stanowisko: Na'ib Amir (zastępca dowódcy). Adres: a) dzielnica Kela/dzielnica Danda, Miramshah, Północny Waziristan, Pakistan, b) Manba'ul uloom Madrasa, Miramshah, Północny Waziristan, Pakistan, c) Dergey Manday Madrasa, Miramshah, Północny Waziristan, Pakistan. Data urodzenia: między rokiem 1977 a 1978. Miejsce urodzenia: a) Danda, Miramshah, Północny Waziristan, Pakistan, b) wieś Srana, dystrykt Garda Saray, prowincja Paktia, Afganistan, c) dystrykt Neka, prowincja Paktika, Afganistan, d) prowincja Khost, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) od 2004 r., główny dowódca operacyjny we wschodnich i południowych regionach Afganistanu, b) syn Jallaloudine'a Haqaniego, c) należy do sekcji Sultan Khel, plemię Zardan z Garda Saray w prowincji Paktia, Afganistan, d) prawdopodobnie przebywa w afgańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(62) „Abdul Hai **Hazem**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: pierwszy sekretarz, „konsulat generalny" talibów, Quetta, Pakistan. Data urodzenia: 1971 r. Miejsce urodzenia: Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 0001203."

(63) „**Hidayatullah** (*alias* Abu Turab). Stanowisko: wiceminister lotnictwa cywilnego w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghandab, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(64) „Abdul Rahman Ahmad **Hottak** (*alias* Hottak Sahib). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister (ds. kultury) ds. informacji i kultury w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1957 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(65) „Najibullah Haqqani **Hydayetullah** (*alias* Najibullah Haqani). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister finansów w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1964 r. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) pochodzi ze wschodniego Afganistanu; b) od maja 2007 r. członek talibskiej „Rady" w prowincji Kunar, Afganistan; c) kuzyn Moulaviego Noora Jalala."

(66) „Gul Agha **Ishakzai** (*alias* a) Mullah Gul Agha, b) Mullah Gul Agha Akhund, c) Hidayatullah, d) Haji Hidayatullah, e) Hayadatullah). Adres: Pakistan. Data urodzenia: około 1972 r. Miejsce urodzenia: Band-e-Timor, Kandahar, Afganistan. Inne informacje: należy do utworzonej ostatnio rady talibów koordynującej pobieranie zakatu (islamskiego podatku) na terenie prowincji Baluchistan, Pakistan. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 20.7.2010 r."

(67) „Noor **Jalal** (*alias* Nur Jalal). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister (administracyjny) ds. wewnętrznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1960 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kunar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(68) „Qudratullah **Jamal** (*alias* Haji Sahib). Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister informacji w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: Gardez, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(69) „Saleh Mohammad **Kakar** (*alias* Saleh Mohammad). Data urodzenia: około 1962 r. Miejsce urodzenia: wieś Nulgham, dystrykt Panjwai, Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: właściciel punktu sprzedaży samochodów w Kandaharze, Afganistan. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 4.11.2010 r."

(70) „Rahamatullah **Kakazada** (*alias* a) Rehmatullah, b) Kakazada, c) Mullah Nasir). Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: konsul generalny, „konsulat generalny" talibów, Karaczi, Pakistan. Data urodzenia: 1968 r. Miejsce urodzenia: Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000952 (paszport afgański wydany w dniu 7 stycznia 1996 r.). Inne informacje: od maja 2007 r. talibski „gubernator" prowincji Ghazni, Afganistan."

(71) „Abdul Rauf **Khadem**. Tytuł: mułła. Stanowisko: dowódca Korpusu Centralnego pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1958 a 1963 r. Miejsce urodzenia: Uruzgan/Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(72) „Khairullah **Khairkhwah** (*alias* Mullah Khairullah **Khairkhwah**). Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: a) gubernator prowincji Herat (Afganistan) pod rządami talibów, b) rzecznik rządu talibów, c) gubernator prowincji Kabul pod rządami talibów, d) minister spraw wewnętrznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghistan, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: przebywa w areszcie (od czerwca 2007 r.). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(73) „Shamsullah **Kmalzada** (*alias* Shamsalah **Kmalzada**). Płeć: mężczyzna. Stanowisko: drugi sekretarz, „ambasada" talibów, Abu Dhabi. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(74) „Abdul Razaq Akhund **Lala Akhund**. Tytuł: mułła. Stanowisko: a) minister spraw wewnętrznych w rządzie talibów, b) naczelnik policji w Kabulu pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Spin Boldak, prowincja Kandahar, Afganistan, w regionie graniczącym z dystryktem Chaman, Quetta, Pakistan. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(75) „Jan Mohmmad **Madani**. Tytuł: Mr. Stanowisko: chargé d'affaires, „ambasada" talibów, Abu Dhabi. Obywatelstwo: afgańskie."

(76) „Zia-ur-Rahman **Madani** (*alias* a) Ziaurrahman **Madani**, b) Zaia u Rahman **Madani**, c) **Madani** Saheb). Tytuł: Maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Logar (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1960 r. Miejsce urodzenia: Taliqan, prowincja Takhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) zamieszany w przemyt narkotyków, b) od maja 2007 r. odpowiedzialny za sprawy wojskowe talibów w prowincji Takhar, Afganistan, c) odpowiedzialny za prowincję Nangarhar."

(77) „Abdul Latif **Mansur** (*alias* Abdul Latif **Mansoor**). Tytuł: Maulavi. Stanowisko: minister rolnictwa w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Zurmat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: od maja 2007 r. członek rady „Miram Shah Council"."

(78) „Mohammadullah **Mati**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister robót publicznych w rządzie talibów. Miejsce urodzenia: dystrykt Arghandab, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(79) „**Matiullah**; Tytuł: mułła. Stanowisko: dyrektor, Izba Celna w Kabulu pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1973 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Daman, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(80) „Akhtar Mohammad **Maz-Hari**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: attaché ds. edukacji, „konsulat generalny" talibów, Peszawar, Pakistan. Data urodzenia: 1970 r. Miejsce urodzenia: Kunduz, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: SE 012820 (paszport afgański wydany w dniu 4 listopada 2000 r.). Inne informacje: według doniesień zmarł w 2007 r."

(81) „Fazl Mohammad **Mazloom** (*alias* a) Molah Fazl, b) Fazel Mohammad Mazloom). Tytuł: mułła. Stanowisko: zastępca szefa sztabu armii pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1963 a 1968 r. Miejsce urodzenia: Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.2.2001 r."

(82) „Nazar **Mohammad**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Kunduz (Afganistan) pod rządami talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(83) „Rahmatullah Wahidyar Faqir **Mohammad** (*alias* Ramatullah Wahidyar). Stanowisko: wiceminister ds. martyrologii i repatriacji w rządzie talibów. Adres: dzielnica dystryktu Dehbori, Kabul, Afganistan. Data urodzenia: 1957 r. Miejsce urodzenia: wieś Kotakhel, dystrykt Zormat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer identyfikacji krajowej: 110675."

(84) „Mohammad **Homayoon**. Tytuł: inż. Stanowisko: wiceminister gospodarki wodnej i energii elektrycznej w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(85) „Mohammad Shafiq **Mohammadi**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Khost (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1948 r. Miejsce urodzenia: prowincja Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(86) „Abdul Kabir **Mohammad Jan** (*alias* A. Kabir). Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) drugi zastępca ds. gospodarczych Rady Ministrów w rządzie talibów, b) gubernator prowincji Nangarhar pod rządami talibów, c) naczelnik strefy wschodniej pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: plemię Zardan, prowincja Paktja, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: aktywny w akcjach terrorystycznych we wschodnim Afganistanie, b) prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej."

(87) „Mohammad **Rasul**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Nimroz (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1958 a 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Spinboldak, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(88) „Mohammad **Wali**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister ds. zapobiegania złym obyczajom i szerzenia moralności w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1965 r. Miejsce urodzenia: prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(89) „Mohammad **Yaqoub**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: szef BIA pod rządami talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(90) „Amir Khan **Motaqi** (*alias* Amir Khan Muttaqi). Tytuł: mułła. Stanowisko: a) minister edukacji w rządzie talibów, b) przedstawiciel talibów w rozmowach pod egidą ONZ podczas rządów talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Helmand, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(91) „Abdulhai **Motmaen**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: dyrektor, departament informacji i kultury, Kandahar, Afganistan, pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1973 r. Miejsce urodzenia: prowincja Zabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(92) „Rafiullah **Muazen**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceprezes Sądu Najwyższego pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1943 r. Miejsce urodzenia: prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(93) „Allah Dad Tayeb Wali **Muhammad** (*alias* a) Allah Dad Tayyab, b) Allah Dad Tabeeb). Tytuł: a) mułła, b) hadżi. Stanowisko: wiceminister komunikacji w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: miasto Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(94) „Najibullah **Muhammad Juma** (*alias* Najib Ullah). Tytuł: Mmaulavi. Stanowisko: konsul generalny, „konsulat generalny” talibów, Peszawar, Pakistan. Data urodzenia: 1954 r. Miejsce urodzenia: Farah. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: 00737 (paszport afgański wydany w dniu 20 października 1996 r.).”

(95) „Mohammad Husayn **Mustas'id** (*alias* a) Mohammad Hassan Mastasaeed, b) Mstasaeed, c) Mostas'eed, d) Mohammad Husayn Mastasaeed). Tytuł: mułła. Stanowisko: szef Akademii Nauk pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1964 r. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.2.2001 r.”

(96) „Mohammad **Naim** (*alias* Mullah Naeem). Tytuł: mułła. Stanowisko: wiceminister lotnictwa cywilnego w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie.”

(97) „**Nik Mohammad**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister handlu w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie.”

(98) „Hamdullah **Nomani**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wysokiej rangi urzędnik w ministerstwie szkolnictwa wyższego pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(99) „Mohammad Aleem **Noorani**. Tytuł: mufti. Stanowisko: pierwszy sekretarz, „konsulat generalny” talibów, Karaczi. Obywatelstwo: afgańskie.”

(100) „Nurullah **Nuri**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) gubernator prowincji Balkh (Afganistan) pod rządami talibów, b) naczelnik strefy północnej pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Shahjoe, prowincja Zabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(101) „Abdul **Manan**. Tytuł: a) Mr, b) mawlawi. Stanowisko: attaché handlowy, „ambasada” talibów, Abu Dhabi. Obywatelstwo: afgańskie.”

(102) „Mohammed **Omar**. Tytuł: mułła. Stanowisko: Wódz Wiernych („Amir ul-Mumineen”), Afganistan. Data urodzenia: około 1966 r. Miejsce urodzenia: prowincja Uruzgan, wieś Adehrawood. Obywatelstwo: afgańskie.”

(103) „Abdul Jabbar **Omari**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Baghlan (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: Zabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(104) „Mohammad Ibrahim **Omari**. Tytuł: alhaj. Stanowisko: wiceminister ds. przygranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dolina Zadran, prowincja Khost, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(105) „Nooruddin Turabi Muhammad **Qasim** (*alias* Noor ud Din Turabi). Tytuł: a) mułła, b) maulavi. Stanowisko: minister sprawiedliwości w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: a) Kandahar, Afganistan, b) dystrykt Chora, prowincja Uruzgan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(106) „Abdul Salam Hanafi Ali Mardan **Qul** (*alias* a) Abdussalam Hanifi, b) Hanafi Saheb). Tytuł: a) mułła, b) maulavi. Stanowisko: wiceminister edukacji w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Darzab, dystrykt Faryab, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) od maja 2007 r. członek społeczności talibów odpowiedzialny za Afganistan północny, b) zamieszany w przemyt narkotyków."

(107) „Abdul Ghafar **Qurishi** (*alias* Abdul Ghaffar Qureshi). Tytuł: maulavi. Stanowisko: attaché ds. repatriacji, „ambasada" talibów, Islamabad. Obywatelstwo: afgańskie."

(108) „Mohammad **Rabbani**. Tytuł: mułła. Data urodzenia: około 1961 r. Miejsce urodzenia: Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) przewodniczący Rady Zarządzającej (reżim talibów), b) szef Rady Ministrów (reżim talibów), c) według doniesień zmarł w kwietniu 2001 r."

(109) „Yar Mohammad **Rahimi**. Tytuł: mułła. Stanowisko: minister komunikacji w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1953 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Panjwaee, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(110) „Mohammad Hasan **Rahmani**. Tytuł: mułła. Stanowisko: gubernator prowincji Kandahar (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Panjwaee, prowincja Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(111) „Habibullah **Reshad**. Tytuł: mułła. Stanowisko: szef departamentu śledczego pod rządami talibów. Data urodzenia: między 1968 a 1973 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(112) „Abdulhai **Salek**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Uruzgan (Afganistan) pod rządami talibów. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: Według doniesień nie żyje. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.2.2001 r."

(113) „Sanani. Tytuł: maulavi. Stanowisko: szef Dar-ul-Efta pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1923 r. Miejsce urodzenia: prowincja Zabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(114) „Noor Mohammad **Saqib**. Stanowisko: prezes Sądu Najwyższego pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Bagrami, prowincja Kabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(115) „Qalamudin **Sar Andaz** (*alias* Qalamuddin). Tytuł: maulavi. Stanowisko: a) wiceminister ds. pielgrzymek (reżim talibów), b) szef komitetu olimpijskiego pod rządami talibów. Adres: dystrykt Baraki Barak, prowincja Logar, Afganistan. Data urodzenia: między 1958 a 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Baraki Barak, prowincja Logar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: w lipcu 2003 r. przebywał w areszcie w Kabulu, Afganistan. Zwolniony z więzienia w 2005 r."

(116) „Ehsanullah **Sarfida**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister bezpieczeństwa (ds. wywiadu) w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Qarabagh, prowincja Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(117) „Saduddin **Sayyed** (*alias* a) Sadudin Sayed, b) Sadruddin). Tytuł: a) maulavi, b) alhaj, c) mułła. Stanowisko: a) wiceminister pracy i spraw socjalnych w rządzie talibów, b) burmistrz Kabulu pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Chaman, Pakistan."

(118) „Qari Abdul Wali **Seddiqi**. Stanowisko: trzeci sekretarz w rządzie talibów. Data urodzenia: 1974 r. Miejsce urodzenia: Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000769 (paszport afgański wydany w dniu 2 lutego 1997 r.)."

(119) „Abdul Wahed **Shafiq**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: zastępca gubernatora prowincji Kabul (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ningarhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(120) „Mohammad Sohail **Shaheen**. Stanowisko: drugi sekretarz, „ambasada" talibów, Islamabad. Obywatelstwo: afgańskie."

(121) „Said Ahmed **Shahidkhel**. Tytuł: maulavi. Data urodzenia: około 1975 r. Miejsce urodzenia: prowincja Central Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) wiceminister edukacji (reżim talibów), b) w lipcu 2003 r. przebywał w areszcie w Kabulu, Afganistan."

(122) „Akhtar Mohammad Mansour **Shah Mohammed** (*alias* a) Akhtar Mohammad Mansour Khan Muhammad, b) Akhtar Muhammad Mansoor, c) Akhtar Mohammad Mansoor). Tytuł: a) maulavi, b) mułła. Stanowisko: minister lotnictwa cywilnego i transportu w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1960 r. Miejsce urodzenia: a) Kandahar, Afganistan, b) Kalanko Joftian, dystrykt Zurmat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: a) repatriowany do Afganistanu we wrześniu 2006 r., b) jeden z przywódców talibów, c) zamieszany w przemyt narkotyków, d) działający na terenie prowincji: Khost, Paktia i Paktika w Afganistanie od maja 2007 r.; talibski „gubernator" Kandaharu od maja 2007 r."

(123) „**Shamsudin**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Wardak (Maidan) (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Keshim, prowincja Badakhshan, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(124) „Mohammad **Sharif**. Stanowisko: wiceminister ds. wewnętrznych w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(125) „Shams Ur-Rahman **Sher Alam** (*alias* a) Shamsurrahman b) Shams-u-Rahman). Tytuł: a) mułła, b) maulavi. Stanowisko: wiceminister rolnictwa w rządzie talibów.

Miejsce urodzenia: dystrykt Suroobi, prowincja Kabul, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Inne informacje: prawdopodobnie przebywa w afganistańsko-pakistańskiej strefie przygranicznej. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 23.2.2001 r."

(126) „Abdul Ghafar **Shinwari**. Tytuł: hadżi. Stanowisko: trzeci sekretarz, „konsulat generalny" talibów, Karaczi, Pakistan. Data urodzenia: 29.3.1965 r. Miejsce urodzenia: Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000763 (wydany w dniu 9 stycznia 1997 r.)."

(127) „Mohammad Sarwar **Siddiqmal**. Stanowisko: trzeci sekretarz, „ambasada" talibów, Islamabad. Obywatelstwo: afgańskie."

(128) „Sher Mohammad Abbas **Stanekzai**. Stanowisko: wiceminister zdrowia publicznego w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: prowincja Logar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(129) „**Taha**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Paktia (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1963 r. Miejsce urodzenia: prowincja Ningarhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(130) „**Tahis**. Tytuł: hadżi. Stanowisko: wiceminister lotnictwa cywilnego w rządzie talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(131) „Abdul Raqib **Takhari**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: minister ds. repatriacji w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1968 a 1973 r. Miejsce urodzenia: prowincja Takhar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie."

(132) „**Walijan**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: gubernator prowincji Jawzjan (Afganistan) pod rządami talibów. Data urodzenia: około 1968 r. Miejsce urodzenia: Quetta, Pakistan."

(133) „Nazirullah Ahanafi **Waliullah** (*alias* Nazirullah Aanafi Waliullah). Tytuł: a) maulavi, b) hadżi. Stanowisko: attaché handlowy, „ambasada" talibów, Islamabad, Pakistan. Data urodzenia: 1962 r. Miejsce urodzenia: Kandahar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 000912 (paszport afgański wydany w dniu 30 czerwca 1998 r.). Inne informacje: repatriowany do Afganistanu w październiku 2006 r. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 25.1.2001 r."

(134) „Abdul-Haq **Wasiq** (*alias* Abdul-Haq Wasseq). Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister bezpieczeństwa (ds. wywiadu) w rządzie talibów. Data urodzenia: około 1975 r. Miejsce urodzenia: prowincja Central Ghazni, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 31.1.2001 r."

(135) „Mohammad Jawad **Waziri**. Stanowisko: departament ds. ONZ, Ministerstwo Spraw Zagranicznych rządu talibów. Obywatelstwo: afgańskie."

(136) „Abdul Rahman **Zahed** (*alias* Abdul Rehman Zahid). Tytuł: mułła. Stanowisko: wiceminister spraw zagranicznych w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1963 a

1968 r. Miejsce urodzenia: prowincja Logar, dystrykt Kharwar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

(137) „Mohammad **Zahid**. Tytuł: mułła. Stanowisko: trzeci sekretarz, „ambasada” talibów, Islamabad, Pakistan. Data urodzenia: 1971 r. Miejsce urodzenia: Logar, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie. Numer paszportu: D 001206 (wydany w dniu 17 lipca 2000 r.).”

(138) „Rahimullah **Zurmati**. Tytuł: maulavi. Stanowisko: wiceminister ds. informacji i kultury (odpowiedzialny za publikacje) w rządzie talibów. Data urodzenia: między 1953 a 1958 r. Miejsce urodzenia: dystrykt Zurmat, prowincja Paktia, Afganistan. Obywatelstwo: afgańskie.”

ZAŁĄCZNIK II

Wykaz właściwych organów w państwach członkowskich i adres do zawiadamiania Komisji

(Do uzupełnienia przez państwa członkowskie)

A. Właściwe organy w każdym z państw członkowskich:

BELGIA

BUŁGARIA

REPUBLIKA CZESKA

DANIA

NIEMCY

ESTONIA

IRLANDIA

GRECJA

HISZPANIA

FRANCJA

WŁOCHY

CYPR

ŁOTWA

LITWA

LUKSEMBURG

WĘGRY

MALTA

NIDERLANDY

AUSTRIA

POLSKA

PORTUGALIA

RUMUNIA

SŁOWENIA

SŁOWACJA

FINLANDIA

SZWECJA

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO

B. Adres Komisji Europejskiej, na który należy kierować powiadomienia i pozostałą korespondencję:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments

CHAR 12/106

B-1049 Bruxelles/Brussel

Belgia

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu

Tel.: +32 2 295 5585